

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要卷七千八百二十七

史部

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和功德大成仁皇帝聖訓卷五十七

柔遠人一

康熙五年丙午五月乙未

敕諭安南國王黎維禧曰自爾父抒誠進貢以來朕遣使錫賚恩禮有加茲海寇楊二楊三黃明標等久逋天誅在爾亦應同仇近兩廣督臣盧興祖奏至云此數賊并

洗彪妻子等俱藏匿爾所屬海牙州官潘輔國處一切  
船隻器用皆其資給曾差官往索乃閉柵開礮若敵國  
然朕覽之殊為駭異念係邊吏所為或爾未與知今特  
此敕諭爾其祇遵即察出楊二楊三黃明標并其家口  
及洗彪妻子等解送兩廣督臣處交收且察處潘輔國  
助逆抗拒情罪若不將賊犯拏解不處分爾之屬官恐  
生兵端爾其籌之特諭

康熙七年戊申四月庚寅初安南都統使莫元

清為安南國王黎維禧所逼奔入雲南上疏陳  
訴

上命安置莫元清於南寧安南國王黎維禧亦上疏言興  
兵復讐始末

上遣內秘書院侍讀李仙根等齎敕宣諭黎維禧

敕曰皇帝敕諭安南國王黎維禧據爾奏稱因莫元清之祖  
莫登庸有逼陷爾先國母先嗣王行弑奪國之讐今興  
兵致討等語又稱報復爾國前讐勦除莫氏止有莫敬



恭莫敬寬竄居高平爾又往討已經設誓和好等語據此則爾讐已復和好完結各居異地矣莫氏作亂之人既皆喪亡又係故明嘉靖時已完之事蓋已世遠年久莫元清先經納貢歸誠朕授為都統使之職爾後又納貢歸誠隨封為王爾今生事興兵稱為復讐理應於未興兵之前將情節陳奏聽候敕旨乃竟未請旨遽爾興兵殘破高平地方殺戮兵民殊為不合今既稱遵旨罷兵著將高平地方人民俱復還莫元清各守土安生以

副朕綏乂生民之心盡爾奉藩之義庶永承寵眷之祉  
矣其慎思恪遵而行毋違特諭

五月甲子安南國王黎維禧疏請六年兩貢並進  
禮部議仍照會典定例三年朝貢

上曰覽王奏稱該國僻居禹服之外道路悠遠山川阻深  
貢役勞苦三年六年先後雖異禮意恭敬則一等語該  
國遵奉教化抒誠可嘉這進貢著照該王所奏行

十一月己亥禮部題暹羅國進貢方物與會典不

符應責其後次補貢

上曰暹羅小國貢物有產自他國者與會典難以相符所  
少貢物免其補進以後但以伊國所有者進貢

康熙八年己酉十二月庚申朔雲南貴州總督甘  
文焜疏報赉牛等四十九寨野苗慕義來歸

上曰野苗慕化歸順可嘉著加意撫綏勿致失所

康熙九年庚戌二月己巳雲南貴州總督甘文焜  
疏報定番州所屬崗渡等一百四十五寨苗蠻傾

心歸化請納賦起科

上嘉其誠命兵部檄督撫賞賚

康熙十年辛亥六月壬午

上諭理藩院聞蘇尼特等八旗人民被災牲畜俱死難以存活朕心深為惻然爾衙門會同禮部太僕寺將馬場之馬與禮部所管之牛羊酌量派出賞給被災之人

康熙十一年壬子三月戊辰廣東巡撫劉秉權疏言暹羅國貢使又至所進方物仍與會典不符較

前次更少其一

上以先有諭旨命禮部免其察議其攜來貨物或願運至  
京師貿易聽其自運願在廣貿易令督撫委官監  
視之

康熙十二年癸丑二月壬戌禮部奏暹羅國貢物  
短少請令補貢

上曰暹羅國貢物雖與原數不符但念該國航海遠來抒  
誠進貢其蟲蝕短少等物免其補進

六月辛丑禮部奏吐魯番國進貢方物未全請責其如會典入貢

上曰吐魯番國路途遙遠入貢殊艱嗣後止令進貢馬匹玉石其餘諸物俱令勿進以示朕軫念遠人至意

康熙十三年甲寅正月辛巳

上諭戶部邇者京師需用駝馬凡蒙古駝馬進張家口殺虎口貿易者自今至九月免其稅課

康熙十四年乙卯四月癸巳

上命撫遠大將軍信郡王鄂扎等帥師征討察哈爾布爾

尼

諭之曰大兵出山海關當宣布累朝待布爾尼厚恩及朕  
不忍加誅之意彼若悔罪來歸則已否則以敕書付縱  
還蒙古持往諭之即布爾尼等臨陣來降亦當保全恩  
養今值蒙古馬瘦爾等速往毋違

五月甲子

上諭議政王大臣等曰昔察哈爾遭亂覆亡

太宗文皇帝收集豢養編為整旗歷有年所今布爾尼背恩作亂實僧額渾津噶爾馬色冷輩匪類教之其餘官民俱無干涉此旨

太宗文皇帝撫育之人朕甚憫焉凡投歸軍前或投入隣旗及潰散者其令大將軍鄂扎副將軍圖海等速行收集作何瞻養另疏請旨

九月戊申

上以察哈爾布爾尼已平遣理藩院侍郎博羅特等於義



州錦州等處安插餘黨

諭之曰今時屆嚴冬其逃散人丁戶口加意移來安插務令得所以副朕柔遠至意

康熙十五年丙辰六月己卯

上諭兵部平涼投誠猱苗官兵若留內地恐伊等父母妻子或被逆賊殘害其官員各加一級兵丁酌量賞賚俱發回原籍并曉諭令招撫從賊人民倘立有功績准與優敘

康熙十六年丁巳四月戊午

上諭科爾沁和碩卓禮克圖親王鄂齊爾曰爾部人民宜勤加撫恤爾能馭之以恩則屬下自竭忠盡力若但以威制則人皆解體不樂効用爾其誌之

五月甲午

上諭大學士等曰厄魯特鄂齊爾圖車臣汗與噶爾丹台吉向俱進貢今噶爾丹台吉與鄂齊爾圖車臣汗內自相殘噶爾丹台吉攻鄂齊爾圖車臣汗以陣獲弓刀等

物來獻若徑收納朕心不忍可止收其常貢之物以此  
旨傳諭來使

十月甲寅

上諭大學士等曰聞厄魯特喀爾喀交惡興戎雖虛實未  
確朕統御寰區一切生民皆朕赤子中外竝無異視厄魯  
特喀爾喀倘因細故交惡至於散亡朕心大為不忍兩  
部落向相和好貢獻本朝往來不絕若交惡果實當遣  
使評其曲直以免生民於塗炭如仰副朕一視同仁之

意仍前和好相與優游太平朕大嘉悅焉但天寒路遠  
若遣使前往無飼馬馳驛之所或致有悞今厄魯特喀  
爾喀使至其令理藩院明白備檄交發來使傳諭之

康熙十八年己未四月丙寅

上諭達賴巴圖爾台吉等曰去年閏三月吳喇忒巴達里  
台吉等男婦子女馬駝盈甲為厄魯特厄爾德尼和碩  
齊劫去今墨爾根台吉察獲送還誠屬可嘉夫勸善懲  
惡國之法也今聞厄爾德尼和碩齊等在額濟內河之

地爾達賴巴圖爾台吉墨爾根台吉將伊等嚴加治罪  
所掠人畜什物照數察還如此則同修和好邊境生民  
得安矣墨爾根台吉事畢之日另加恩賚

九月庚申

上諭大學士等曰厄魯特厄爾德尼和碩齊等搶掠吳喇  
忒人畜深為可惡今噶爾丹正遣使來可寫敕付彼齎  
往若收回人衆則已如不收回當另有處置即令鄂爾  
多斯圖之亦不為難也

康熙二十年辛酉五月己未

上諭理藩院蘇尼特等旗被災今雖賑以銀米止可供一歲之用又聞別旗亦皆罹災甚是饑饉倘秋草不肥何以為生此事重大應預為久遠生全之計爾等速遣司官前往相閱情形以聞

七月丙子理藩院郎中賽柱等以往賑蘇尼特等處事竣回奏

上切責之曰前遣爾等往賑濟時在朕前惟言事關重大

及至彼處復奏糧米斷難運至使非侍郎阿喇尼陳奏  
爾等即不顧而歸矣朕軫念蒙古饑荒死亡流散陸續  
催僭運米至彼蒙古方得更生若聽爾等之言此數萬  
生靈豈不徒死乎爾等便利則趨勞苦則避大虧職守  
矣

八月甲申

上命理藩院侍郎明愛等往遷蘇尼特等被荒蒙古  
諭之曰此等蒙古饑饉殊甚故令遷移當聽其徐來不可

促之恐斃於道路現今所給牲畜必當節省以備來年之用恐今歲食盡來年禾稼不登又致饑饉爾等前往詳視先所給米穀今年足用則已如不足再行議奏遷移到日交與八旗蒙古分駐善為撫恤務令得所若不善養以致死亡必將本旗總管議罪朕亦不時遣官往察爾等將此旨傳諭

庚寅

上命理藩院郎中馬喇等往查張家口外貧困八旗蒙古



諭之曰此等蒙古因遇災荒先經賑濟糧米牲畜今聞其尚無生計爾等前往詳察果係窮困之人作何再賑俾得資生即行議奏間遇有牲畜者爾等勿以為有此即可度日不行察出其畜牧之物今若食盡明年必致又饑其稍有牲畜而米穀缺乏生業艱難者亦以實聞務加詳慎毋忽

十月己亥理藩院尚書阿穆瑚瑯等奏嗣後進貢蒙古內有年老殘疾者賜食時請免其進內

上曰外國之人遠來進貢如此分別即非柔遠之道賜食時仍令同進

癸卯禮部奏吐魯番國貢物請照康熙十二年例進貢

上曰外藩所進方物有用者令其進貢若犬馬等物甚屬無益且沿途供應草料驛站苦之嗣後免其進貢

戊申

上諭蘇尼特多羅杜楞郡王阿玉錫等曰觀爾屬下衆台

吉服用甚是不堪爾為部落之主所屬人等當矜恤撫  
養豈可不撫恤下人獨自享用乎且爾國之人與喀爾  
喀不和互相侵擾偷盜亦為非宜理應各加嚴禁視爾  
等所屬相宜地方飼牧牲畜令得遂生朕為爾外藩人  
等每常留意是以凡事盡知朕所以再三教誨者無非  
欲俾天下人民各得其所安生樂業耳爾其切識朕諭  
善養爾民

康熙二十一年壬戌七月乙卯

上命內大臣奇塔特費揚古等賞賚厄魯特喀爾喀諸外

藩

諭之曰爾等俱係貴顯之臣凡事須仰副盛典以正大行之爾等皆屬一體勿以滿洲蒙古各分彼此務須同心協和滿洲大臣不諳蒙古語言凡議事爾台吉塔布囊等譯宣於滿洲大臣一同商酌確妥對答之勿致失言爾等所言伊等所答及一切傳聞事件俱備錄來奏至內地蒙古向與喀爾喀互相盜竊以致盜風漸熾若將

妄行作亂生事者各自擒拏懲究盜何由生盜賊既弭則牲畜可以散放牧養牲畜既肥則入冬不瘦春時孳孕無復可虞蒙古何至貧困又加以各置汛哨遇有妄行作亂之人即從公究處則民庶得安其生矣其以此曉諭之又

諭曰我朝威德天下外國無不知之諒厄魯特喀爾喀必大加恭敬然伊等現行之例俱用蒙古禮今若凡事指授而去或致相岐行事反多滯礙是在臨時斟酌行之

近聞人言羅卜臧台吉已為扎薩克圖汗所執爾等可  
於沿途細加採探如果被執爾等即歸可也至羅卜臧  
設有子弟代襲則敕書賞賚不可輕與須喀爾喀通國  
保奏授為扎薩克准納九白之貢始可加以恩賚其厄  
爾德尼和碩齊等如係噶爾丹屬下即限日收捕如非  
彼屬下不能收捕我朝另有裁奪至給發貢使符驗前  
已諭檄噶爾丹矣近見來使有給符驗者亦有不給符  
驗者何項人等給以符驗須詢明至無符驗不准放入

之例亦明白曉諭之爾等行路如馬駝等物被小賊偷竊當優容之勿令追賠更須約束隨從人等毋使妄行爭鬪厄魯特喀爾喀有至爾等旅寓者須以禮貌和藹接待之和則可以識其心志也

十月癸未理藩院奏稱厄魯特巴圖爾額爾克濟農陳訴屬下人等所盜馬匹竭力償補僅及百數餘欠實不能完應仍令追繳照例處分

上曰巴圖爾額爾克濟農等自本地敗竄投至近邊未諳

法令盜馬與牲畜亦迫於貧困耳今力不能償情詞哀懇其應賠馬匹及處分姑免此一次仍行文嚴禁嗣後毋違法肆擾自干罪戾

十一月辛亥禮部題安南國進貢金銀器皿與本內數目缺少不符

上諭大學士等曰外邦貢獻其物本無足重特以傾心向化誠意可嘉耳金銀器皿缺少乃細事也其餘各種皆非適用之物盡納之則彼將輕視中國矣况驛遞傳送



金史卷之二十七  
卷五十七  
尤屬煩苦令禮部酌減為例

癸丑

上諭理藩院京城痘疹盛行今年朝賀元旦蒙古王貝勒  
貝子公台吉塔布囊等已出痘者令其來朝其未出痘  
者可俱停止各屬護衛隨從人等亦如之速行宣示

康熙二十二年癸亥七月辛未

上諭科爾沁達爾漢親王額駙班第等曰人生以道理為  
重人為情欲所牽恣意妄為以致喪身者皆由不明道

理故耳朕見其無知陷罪甚為憫惻即今阿祿科爾沁  
翁牛特二旗盜賊甚衆為盜賊而致富者能有幾人身  
受惡名被獲則死凡貧富皆由天命違理妄求能必得  
乎爾等若遵法守分有一二牲畜者擇水草善地畜牧  
能耕田者勤於耕種則各得生理天亦佑之如此豈不  
善乎倘有貧困至極無以聊生者該管之主宜加撫恤  
使之得所坐視其迫於饑寒以致離散爾等之心何安  
朕本內外一視竝無分別爾外國遇年歲荒歉朕即運糧

米賑濟或有困乏即賜牲畜綴足無非慮爾等失所之意況此番巡幸爾等或有過犯朕並不執法治罪且頻加賞賚優待爾等於此可見嗣後爾等宜遵守教諭革除惡習以副朕好生之意

八月庚子朔

上諭大學士等曰近觀厄魯特噶爾丹博碩克圖來使較前漸多每一次常至數百人聞其沿途遇邊外遊牧蒙古肆行擾害外國之人若行痛懲又恐失柔遠之意彼

處遣來人員當有定數不可聽其意為多寡嗣後正使頭目酌量數人令進關口其餘人等或令在張家口外或在歸化城交易事畢應即遣回此事著議政王大臣會同確議具奏

己酉理藩院題打虎兒哈納烏爾等三人告稱貧苦難以聊生懇入內地應編入旗下

上曰哈納烏爾等以貧苦無聊來投內地甚為可憫務令安插得所

乙卯理藩院題蘇尼特四子部落台吉及屬下人等無以聊生者先曾遷至八旗遊牧地方養贍今該扎薩克王竝協理旗下事務台吉等既請收回撫養應准發回

上曰此不能資生之台吉人等遷至遊牧地方給贍牲畜糧米已經三年今該扎薩克王等既請收回撫養應遣大臣一員前往親行驗明交與扎薩克王等內有不能前去願留者仍准存留嗣後如再不能養贍則該扎薩

克王及協理旗下事務台吉等俱應處分著申飭曉諭

九月丁丑

上諭理藩院尚書阿穆瑚瑯曰朕統一寰區無分中外凡爾民人咸吾赤子惻然憐憫皆欲使各安其居各樂其業鄂羅斯國羅刹等無端犯我索倫邊疆擾害虞人肆行搶掠屢匿根特木圖等逃人過惡日甚朕不忍即遣大兵勦滅屢行曉諭令其自釋過愆速歸本地送還隱匿逃人前次所差使臣尼過來亦經曉諭但羅刹尚執

迷不悟反遣部下人於飛牙喀奇勒兒等處肆行焚殺  
又誘索倫打虎兒鄂羅春之打貂人額提兒克等二十  
人入室盡行焚死此曹雖經曉諭藐不畏法因特遣將  
軍統兵駐守黑龍江呼馬兒等處不許羅刹仍前恣意  
妄行遇即擒殺頃者羅刹諸人經過黑龍江地方遇我  
將卒降其三十餘人奏至朕體好生之德未戮一人皆  
加養養使各得其所今牙克薩尼布潮羅刹等若改前  
過將根特木圖等逃人送來急回本地兩相安於無事

於彼為益不淺倘猶執迷不悟留我邊疆彼時必致天  
討難免誅罰如路遠難歸傾心投誠者朕亦納之必加  
恩恤使各得其所爾衙門即遵旨明白具文曉諭彼有  
何言令其回奏

癸未

上諭厄魯特噶爾丹曰聲教既一以來爾厯世相承虔修  
職貢聘問有年朕嘉爾盡心敬順往來不絕故向來爾  
處所遣之使不限人數一槩俱准放入邊關前此來使



無多且頭目人等善於約束是以竝無妄行作亂者比  
年爾處來使或千餘人或數千人連綿不絕沿途搶奪  
塞外蒙古馬匹牲畜進邊之後任意牧放牲畜殘食田  
禾網縛平民搶掠財物妄行者甚多邊外蒙古與內地  
百姓非不能相拒報復祇以凜遵朕之法度耳朕俯念  
爾等素行恭順不將若輩照內地律例究處遂致妄行  
殃民日以益衆用是限定數目放入邊關嗣後爾處所  
遣貢使有印驗者限二百名以內准入邊關其餘俱令

在張家口歸化城等處貿易其向不用爾處印驗另行  
納貢之厄魯特噶爾馬戴青和碩齊和碩特之博洛庫  
濟台吉杜爾伯特之阿爾達爾台吉圖爾古特之阿玉  
奇台吉等所遣貢使放入邊關者亦不許過二百人爾  
噶爾丹博碩克圖汗尚其仰體朕四海一家中外一體  
至意敬慎遵行嗣後遣使必選賢能頭目嚴行約束若  
仍前沿途搶掠殃民作亂即依本朝律例傷人者以傷  
人之罪罪之盜劫人財物者以盜劫之罪罪之特此先

行曉諭爾其知之

乙未戶部議奏羅剎歸順人機里郭禮等應交與  
正白旗編入佐領下少壯丁者

上曰羅剎歸順頗多應令編為一佐領令其彼此相依庶  
有資藉

十一月壬申喀爾喀土謝圖汗車臣汗等遣子弟  
請安入貢并奏請水草遊牧以何處為界

上賜敕諭曰爾喀爾喀等向來不越噶爾拜瀚海之地遊

牧康熙三年七月內爾等越界而來朕念亂之所生皆  
此之故特頒敕旨曉諭爾等部下屬衆迨後喀爾喀間  
有一二違禁來近邊遊牧以致逃盜紛紛不絕故令爾  
等設哨立界今爾等既稱就水草遷徙居止不定難以  
置哨請限以何地為界可停其置哨限以噶爾拜瀚海  
為界不得越此遊牧噶爾拜瀚海之地距我邊界有三  
日程其瀚海盡界之東亦須離我邊境三日之地不得  
入內朕視天下為一體率土之人靡不撫恤我邊境地

方芻牧美好朕亦知之若喀爾喀遇災旱芻草不生必不得已具奏請旨方可內向遊牧俟草生時仍回原處如不請旨擅入內地即令我邊地官兵驅逐

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和功德大成仁皇帝聖訓卷五十七

欽定四庫全書薈要卷七千八百二十八

史部

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和  
功德大成仁皇帝聖訓卷五十八

柔遠人二

康熙二十三年甲子二月庚子先是喀爾喀右翼  
扎薩克圖汗疏言自康熙元年羅卜臧變亂以來  
我兄弟子姪多投左翼屢索不還曾往訴達賴喇  
嘛蒙諭七旗曰爾七旗當共尊扎薩克圖汗其投

左翼人民俱應發還為此差扎爾布柰前來莅盟  
而左翼土謝圖汗不至

皇上係我大衆之主謹以此情上聞至是

上念喀爾喀累世恭順職貢有年不忍其子弟人民離散  
遣阿齊圖格隆等齎敕往諭達賴喇嘛令遣使議  
和

敕曰朕統御寰區願中外無征戰之勞離散之苦使羣生  
皆臻安樂近者喀爾喀扎薩克圖汗屢奏右翼子弟人

民離散奔入左翼索之未還爾喇嘛從來積大福力永  
遠真誠慈悲濟衆聲聞炳著無不欽乃高行而讚頌之  
者喀爾喀諸汗貝子皆供奉爾喇嘛信爾之教而尊崇  
道法爾於本朝亦誠心敬慎進貢來往不絕今天下共  
享太平而扎薩克圖汗人民離散未得完聚朕心大為  
軫惻念其中必有父子兄弟骨肉分離者未必不生事  
互殺交相戰爭兵戎一起姑無論人民困苦即兩汗亦  
豈能並存伊等於朕向來恭順竭誠奔走於爾喇嘛亦



為護法久矣何忍默視使至此極乎朕與爾俱當遣使  
往諭將扎薩克圖汗離散人民給還俾兩翼永歸於好  
既副朕一視同仁之至意而於爾喇嘛六度之行四無  
量之心亦符合矣爾喇嘛其遣大喇嘛一人與朕行人  
會於喀爾喀境內定期而遣之朕於此亦遣使臣赴所  
約之地與爾使同往

十二月己酉

上諭貴州威寧總兵官王潮海曰威寧乃猺蠻雜處之地

性多驕悍今海內昇平邊陲無事爾在任宜加意撫恤  
務使敕寧以副朕意

康熙二十四年乙丑四月戊申禮部議准福建總督  
王國安所奏外國進貢船內貨物一體納稅

上曰外國私自貿易之船或可稅其貨物若進貢者亦槩  
稅之殊乖大體且非朕柔遠之意

五月癸未

上諭大學士等曰巴圖爾額爾克濟農違離彼土嚮化而

來宜加愛養經理其居處乃彼等原為鄂齊爾圖汗  
所屬累世進貢誠懇恪恭鄂齊爾圖汗之孫羅卜藏滾  
布與巴圖爾額爾克濟農當使聚合一處於所宜居之  
地為之經理令其居處賜之封號給以敕印用昭朕  
繼絕舉廢之至意可遣賢能台吉與理藩院堂官侍衛  
曉諭巴圖爾額爾克濟農云以爾等搶奪毛明安及三  
吳喇忒之故本宜遣兵征勦悉行翦滅但念鄂齊爾圖  
汗累世進貢誠懇恪恭特加矜恤爾等罪戾盡皆寬宥

羅卜藏滾布乃鄂齊爾圖汗之孫爾等皆屬一國為親  
近兄弟今令爾等皆與羅卜藏滾布等聚合封以名號  
與羅卜藏滾布等可以同居之善地相度定居遣使於  
達賴喇嘛亦如此頒朕諭旨其宜居之地亦與羅卜藏  
滾布巴圖爾額爾克濟農等公同相視令其遣台吉等  
還奏此事於今年八月即宜舉行爾等與議政王大臣  
蒙古大臣會同詳議以聞

七月丙寅

上諭理藩院尚書阿喇尼曰朕頃見萬齊忒郡王車卜登奏所屬旗下蒙古大饑朕心深為憫惻奚可坐視任其艱厄彼所居地距此亦不甚遠可亟遣爾衙門司官速察饑民戶口以聞

癸酉

上諭理藩院尚書阿喇尼曰食為民天朕先有諭旨各處設立常平倉令其儲積以備賑饑今歲畿內秋成大熟正宜詳酌舉行至救荒之道以速為貴倘賑濟稍緩時

日則流離死喪者必多雖有賑貸亦無濟矣朕每聞水旱災傷即遣官動支正項錢糧賑濟以此故也今欲救萬齊忒蒙古若以畿內粟轉運至彼恐不能待可速以拜察地方儲備之粟措支一千石遣賢能司官晝夜兼馳運往賑濟

十一月癸酉

上命扎薩克喇嘛垂木珠爾拉木扎木巴得木齊商南多爾濟副都御史拉篤祜齋敕往諭達賴喇嘛

敕曰朕統御宇內繼絕舉廢欲期咸底隆平厄魯特噶爾丹博碩克圖汗滅鄂齊爾圖汗時羅卜藏滾布阿拉布坦巴圖爾額爾克濟農等紛紛離散來至邊境竄跡於金塔寺賀蘭山等處乃巴圖爾額爾克濟農厄爾德尼和碩齊等又以生計窮迫在鄂爾多斯毛明安吳喇忒寧夏等處妄行劫掠朕於此時不即發兵勦滅者乃軫念鄂齊爾圖汗歷世職貢誠敬奔走是以寬宥其罪巴圖爾額爾克濟農等亦戴朕恩願依朕為生屢疏奏請

敕印前此朕曾諭厄魯特噶爾丹博碩克圖汗云巴圖爾額爾克濟農等如爾所屬即當收之不能朕另有裁度乃彼約以丑年春為期如逾期悉惟上裁今逾期已數月矣天下太平惟伊等兄弟骨肉分離散處失所朕心殊為惻然爾喇嘛素以惻隱之心度此衆生凡厄魯特諸貝子皆供奉喇嘛信崇爾法朕思羅卜藏滾布阿拉布坦巴圖爾額爾克濟農皆鄂齊爾圖汗之苗裔也鄂齊爾圖汗於喇嘛為護法久矣何忍默視其子孫宗



族至於困窮今朕欲將伊等歸併一處安插於可居之地以示興絕舉廢之至意爾喇嘛其遣使與朕行人定期往會朕於此即遣大臣至所約之地偕爾使人前往康熙二十五年丙寅正月戊辰先是理藩院奏厄魯特巴圖爾額爾克濟農攜其屬七百八十人將至請遣官往迎

上曰巴圖爾額爾克濟農所屬亦限以二百人入關餘者留歸化城則現在噶爾丹之貢使可無辭矣茲當嚴冬

之際行李牲畜盜賊可虞歸化城都統古睦德現以年節來覲可令速回監視著遣戶部理藩院司官各一員前往宣化府優給供應以示柔遠之意至是巴圖爾額爾克濟農來朝

上賜宴錫賚以優禮之

乙亥

上諭厄魯特巴圖爾額爾克濟農曰爾祖顧實汗於

太宗皇帝時輸誠進貢是時同達賴喇嘛來通款爾叔鄂

齊爾圖車臣汗當

世祖皇帝時竭抒忠悃每年進貢請安其土產白鷹以時  
來貢朕猶及見之夫貢物何足珍貴正鑒其誠敬之心  
耳及爾等厄魯特內亂噶爾丹攻滅鄂齊爾圖車臣汗  
并吞其衆遣使獻俘朕念前此鄂齊爾圖車臣汗勉効  
悃忱聞其破亡且加憫恤何忍受之因諭來使却其所  
獻俘獲項者爾為噶爾丹擊敗奔來邊境將沿疆附近  
居民牲畜等物偷盜侵奪朕即應正爾犯邊之罪何難

遣兵勦除但念爾祖昔時頗竭誠款爾復引罪自首以  
迫於饑窮瀕死妄行等情奏請朕即寬宥今若徙爾於  
邊境內外不拘何地居之爾敢不凜遵特念爾祖顧實  
汗爾叔鄂齊爾圖車臣汗素効恭謹故俾爾絕者復繼  
散者復聚欲使鄂齊爾圖車臣汗之孫羅卜藏滾布阿  
拉布坦與爾聚處爾等宜相與輯睦善自安業至於爾  
等聚合與否在朕本無損益惟是朕為天下主凡在函  
蓋咸欲使之共樂太平朕茲諭旨自爾身及爾子孫當

世世念之勿替

四月乙酉朔

上賜敕諭喀爾喀七旗汗濟農台吉等曰朕統御寰宇中外一體務使交相輯睦共享昇平乃爾右翼扎薩克等內自相亂兄弟人民多歸左翼其左翼扎薩克兄弟人民亦有歸於右翼者爾等以兄弟之親互相吞并異日必致交惡生亂朕心惻焉康熙二十三年曾頒敕於達賴喇嘛議遣使諭和爾等而達賴喇嘛亦謂朕俯念道

法慈憫衆生有如父母意甚善也特遣噶爾丹西勒圖  
前來朕亦命尚書阿喇尼台吉巴忒馬什畢力克圖喇  
嘛阿齊圖綽爾濟等與之偕往爾汗濟農台吉等當仰  
體朕意及達賴喇嘛之心盡釋舊怨將兄弟人民各歸  
本扎薩克令其和協照舊安居不但仰副朕命與達賴  
喇嘛之意即爾七旗永無離散之苦爭鬪之害福祿所  
綏亦且無疆矣

七月癸巳

上諭理藩院右侍郎拉篤祜一等侍衛文達曰爾等可與達賴喇嘛使者同往召集巴圖爾額爾克濟農羅卜藏滾布阿拉布坦等相度伊等可以遊牧之地指而與之仍會同提督孫思克將地之界限令伊標下官弁認記如巴圖爾額爾克濟農等因給地安插欲來謝恩則許之來達賴喇嘛使人欲來請安亦許之來否則給以廩餼而遣之其厄爾德尼和碩齊等欲與巴圖爾額爾克濟農等一同遊牧亦許之爾等可與彼定沿邊為盜作

亂之罰著為令前巴圖爾額爾克濟農來覲時已自誓  
不復令屬下為非其羅卜藏滾布阿拉布坦亦須嚴禁  
所屬兄弟既已完聚從此和睦安居倘再致流亡他往  
殊負朕歸併眷恤之意朕所以不憚諄切訓諭者亦以  
其先世恭順有年不欲令其子孫失所也其一一傳諭  
之

已酉

上諭議政王大臣等曰向者羅刹侵犯雅克薩尼布潮諸



地戕我居民邊境騷然曾諭鄂羅斯察漢汗來使尼果  
來等撤回其衆自後竟不覆奏反在在侵犯肆行擾害  
意尼果來未達前旨於察漢汗復令被擒羅剌持書從  
喀爾喀地宣諭之亦不覆奏因遣發官兵往雅克薩招  
撫羅剌不戮一人令其頭目額禮克謝等持書歸去羅  
剌聞我師言旋復回雅克薩築城以居朕思本朝頻行  
宣諭曾未一答而雅克薩羅剌又死守不去或尼布潮  
諸地阻隔前書未達或雅克薩羅剌皆彼有罪之徒不

便歸國俱未可知今問荷蘭國貢使稱伊國與鄂羅斯  
接壤語言亦通其以屢諭情節備悉作書用兵部印付  
荷蘭國使臣轉發鄂羅斯察漢汗處收回雅克薩尼布  
潮羅剎於何處分立疆界各毋得踰越則兩界人民均  
得寧居不失永相和好之意察漢汗覆奏時令其使由  
陸路直來若陸路難通即以來疏付荷蘭國代奏再以  
此作書發西洋國轉達之

九月己亥禮部題朝鮮國王李焞遣使謝罪進貢

方物應交內務府收貯

上曰朝鮮國因謝罪進貢理宜不收但恐發還不惟齎送人役勞苦亦且驛遞騷擾可將此項准作年例常貢嗣後因謝罪貢納著停止

己酉鄂羅斯察漢汗遣使疏陳下國邊民如有構釁作亂之人恭請

天朝察明正法先令米起佛兒等星馳齎書以行乞撤雅克薩之圍仍懇詳晰曉諭下國

上諭議政王大臣等曰鄂羅斯國察漢汗以禮通好馳使  
請解雅克薩之圍朕本無屠城之意欲從寬釋其令薩  
布素等撤回雅克薩之兵收集一所於近戰艦處立營  
并曉諭城內羅剎聽其出入毋得妄行攘奪俟鄂羅斯  
後使至定議

十一月癸巳

上諭理藩院噶爾亶多爾濟既係鄂齊爾圖車臣汗之孫  
應令其與巴圖爾額爾克濟農等一同遊牧其拉篤祜

等所定地界并嚴禁盜竊之例爾衙門其移文督撫提鎮通行曉諭

康熙二十六年丁卯二月丙子喀爾喀車臣汗故其長子伊爾登阿拉卜灘遣使奏聞

上曰喀爾喀七旗誓和未久車臣汗之位不便久懸其敕諭土謝圖汗澤卜尊丹巴胡土克圖扎薩克圖汗等將車臣汗長子伊爾登阿拉卜灘速襲為汗仍敕諭達賴喇嘛知之

賜土謝圖汗等敕曰朕惟自古帝王統御寰區遐邇一體  
其歷年久遠職貢恭順竭盡誠心者益加眷賴焉爾等  
累世悃誠遣使入貢恭順有年正在嘉賞忽聞車臣汗  
身故朕殊震悼特遣大臣遺之賻贈近念爾喀爾喀內  
自交惡朕特遣大臣諭令和睦未久車臣汗之位不可  
久虛爾喀爾喀例以長子承襲伊爾登阿拉卜灘台吉  
既係長子且聞其人亦可著嗣立為汗爾等其遵諭行

九月庚子

上賜敕諭噶爾丹曰據喀爾喀土謝圖汗奏稱厄魯特內  
向遊牧兩路來攻我界上人等屢請赴彼故出兵迎之  
等語朕統御宇內無分中外爾厄魯特喀爾喀兩部落  
若果互相殘害朕心大不忍焉曾於康熙十六年檄諭  
爾等務期共相和好爾覆奏云厄魯特蒙古之道仗達  
賴喇嘛福庇得以鞏固聖諭誠是等語爾噶爾丹累世  
恭順職貢有年如果舉此大事無不奏聞於朕者因路  
遠地遙虛實難明朕尚未之深信或不逞之徒兩地構

煽亦未可定爾兩部落如果興兵必有一方至於敗亡不但重負朕向來一視同仁之至意羣黎之死亡離散朕心深為憫惻敕書到日即為息爭修好則爾恭順之心朕實嘉之已敕諭土謝圖汗令其罷兵矣為此特令爾使陶賴哈什哈等齎敕往諭

十一月丙申

上諭大學士等曰今聞外藩蒙古出汛界哨地有侵害搶擄喀爾喀之巴爾呼等蒙古者甚多以後著嚴行禁止



毋使妄行

康熙二十七年戊辰八月癸丑

上諭理藩院尚書阿喇尼曰聞蒿齊忒貧困實甚應賑濟米糧且賜以銀兩買牲畜養庶有裨於生理拜察地方有米五百石并發白銀一千兩令侍讀學士喀拉等持往量給之

癸亥喀爾喀洪俄爾戴青台吉等率其屬來朝

上諭曰爾等喀爾喀與厄魯特世世進貢朕心寵眷從無

偏庇一體優待恩賚有加今聞喀爾喀厄魯特互相結  
怨亟遣使臣令其和睦使臣未至而喀爾喀敗遁悉至  
哨探地方居牧朕一體加恩今亂尚未定故留之未遣  
爾母達賴達熙納聞朕大兵往尼布潮地方預備餼糧  
牛羊以待朕甚嘉之爾先衆人報厄魯特橫肆情形又  
先衆人請安進貢尤為可嘉諭畢

上取所帶珊瑚數珠賜之以示優眷

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和  
功德大成仁皇帝聖訓卷五十八



總校官庶吉士臣張能照

校對官編修臣方煒

謄錄貢士臣郭棟泰

謄錄監生臣倪時慶

欽定四庫全書叢要

史部

聖祖仁皇帝聖訓卷

五十九  
六十

詳校官編修臣繆晉

欽定四庫全書薈要卷七千八百二十九

史部

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和  
功德大成仁皇帝聖訓卷五十九

柔遠人三

康熙二十八年己巳正月丁亥喀爾喀土謝圖汗  
以不能與噶爾丹會盟具疏自陳

上諭議政王大臣等曰朕統御天下凡窮者救之絕者繼  
之離散者使之完聚交惡興戎者使之和協一切生靈



無不欲其咸底於安樂也土謝圖汗澤卜尊丹巴胡土克圖等背棄盟誓加兵厄魯特今為厄魯特所敗奔入我汎界請降朕念土謝圖汗向來職貢惟謹久在屬國之列是以受而納之留於邊境矜其困窮給以米粟車臣汗之子亦准其承襲但兩國相攻生民不得乂安兵戎無日休息今土謝圖汗澤卜尊丹巴胡土克圖等又難於會盟其以朕收養伊等中外一體不忍令人失所之德意并將土謝圖汗等背盟興戎之故一一申明遣

使齋敕宣諭噶爾丹令達賴喇嘛亦遣使於噶爾丹則案可結矣

是日

上賜敕諭達賴喇嘛曰朕統御寰區惟願中外息征戰之勞無敗亡之禍率土共享昇平前聞喀爾喀兩翼內自作亂兄弟人民互相吞并日後必成戰爭之禍特敕諭爾喇嘛同遣使人諭和爾喇嘛亦謂朕鑒恤衆生心如父母誠至善也遣西勒圖來朕特使台吉巴忒馬什尚



書阿喇尼等與西勒圖偕往召集七旗喀爾喀會閱誓  
和意謂從此兄弟相親可永享安樂後土謝圖汗奏言  
聞厄魯特興兵兩路來伐是以出兵往迎朕軫念厄魯  
特喀爾喀兩國相攻必有一傷復遺書於爾喇嘛息其  
干戈仍敕諭喀爾喀土謝圖汗以為厄魯特噶爾丹職  
貢恭順往來有年果似此大舉諒必奏聞朕心猶未深  
信未必非不良之徒從中離間爾等慎毋先啟兵端務  
體朕不忍生民死亡之至意爾喇嘛亦遣齊緝克他賴

堪布偕朕所遣阿齊圖綽爾濟學士拜里往厄魯特諭  
和朕與爾如此行事原不忍視喀爾喀厄魯特至於塗  
炭欲其和睦衆生得安之意也乃喀爾喀土謝圖汗澤  
卜尊丹巴胡土克圖等自取滅亡違旨興戎首先起兵  
殺扎薩克圖汗又殺噶爾丹之弟多爾濟扎卜噶爾丹  
遂起兵破喀爾喀此喀爾喀先舉召釁之過朕不以之  
責噶爾丹也朕之初念本欲率土之民皆獲生成原無  
樂他人敗亡以為已利之意今喀爾喀敗汗及濟農台

吉等率其通國之人決計歸降於朕朕為天下主來歸之人不為收養其誰收養之爰納其降安插於汎界之外發粟賑濟仍存其汗濟農台吉之號嗣立其車臣汗之子為汗朕興滅繼絕之心非特於喀爾喀如是已也諸國有窮迫來歸者朕之愛養皆與之同不但朕之所行如此喀爾喀等如往歸爾喇嘛決不忍其死亡亦必如此愛養之也征戰非美事互相報復無有已時亦豈能保其常勝乎朕意欲使厄魯特喀爾喀盡釋前怨仍

前協和各守地方休兵罷戰特遣使齎敕往諭噶爾丹  
噶爾丹向遵奉爾喇嘛道法若遣使往諭務令兩國嗣  
後永息兵戎則朕與爾解紛恤難之本心亦可以慰矣  
爾喇嘛可即遣使與朕所遣之人偕往

四月甲午先是喀爾喀土謝圖汗等以米糧將盡  
續到二萬餘人不能贍給奏請賑濟

上命領侍衛內大臣費揚古等齎銀兩茶布前往散給至  
是

諭大學士等曰朕聞喀爾喀乏食有至餓死者深為軫念

項雖令內大臣費揚古等齎茶布銀兩採買牲畜賑其  
乏絕但採買尚需時日若不速發糧以拯之則死者愈  
多矣澤卜尊丹巴胡土克圖現有貿易駱駝百餘在張  
家口竝內駟廠及太僕寺駱駝共發一百將張家口倉  
米星速運到散給計支一兩月間費揚古等所買牲畜  
可繼之矣如此則喀爾喀可活也其令侍衛吳達禪侍  
讀學士西拉牧廠侍衛太僕寺堂官戶部賢能司官各

一員前往經理

八月丁丑

上諭內大臣大學士等曰朕自春至今緣茲旱災無日不為軫念近出口閱視更不堪寓目當此仲秋之時即以山核桃作粥而食若時屆冬春何能存活且聞諸蒙古所在亦然如此情形躬親目擊憂不能止前於邊口積糧特為衆蒙古計今蒙古牲畜日前尚可支持若不豫給米糧則牲畜羸瘦至極窮困之時雖再議給賑無論

彼不能承領此間亦無術可以運致矣今擇賢能官分遣諸處察其實不能存活極困窮者一面令帶人夫車輛駱駝而來即以就近邊口所收糧食量給之則所需之糧不至萬斛而衆蒙古之感戴無窮矣

九月戊戌理藩院題喀爾喀信順額爾克戴青等六台吉奏稱所屬牲畜盡斃饑荒不能度日祈賜恤養應遣官清察

上曰此六台吉饑荒不速行拯救則死亡愈多著速行差

官確查

是日理藩院議蘇尼特滿濟思哈碩色等搶奪喀爾喀多爾濟巴爾桑之駱駝行李又喀爾喀朱布爾哈什哈等搶奪哨探人之馬匹應將為首者論絞餘各罰牲畜有差

上諭大學士等曰滿濟思哈碩色朱布爾哈什哈等竝從寬免死照為從例完結至求入內地之喀爾喀等互相殺奪若不速為安插漸至流亡今宜專遣大臣收集喀



爾喀散亡之衆又

諭曰昔

太宗文皇帝以次收定四十九旗蒙古後欲全收北邊喀爾喀未及行而

太宗文皇帝賓天後蘇尼特騰機思懷恨睿王反入喀爾喀喀爾喀欲殺騰機思所尚我國公主騰機思向喀爾喀哭云我如何負

太宗文皇帝仁恩殺我妻耶爾等欲殺我妻將我一并加

戮如此堅執故我國公主未曾遇害今聞喀爾喀國內  
饑荒互相殺擄朕欲普天萬國皆得其所一體加恩喀  
爾喀流離至此故特遣大臣收集流亡使安插得所

十二月癸亥朔

上諭大學士等曰朕覽書籍邊外各處蒙古等在明代時  
屢侵邊境即於伊各蒙古內亦互相戰鬥不得寧謐

太宗文皇帝統馭以來各蒙古皆安靜矣如朕所見三十  
年來各蒙古俱獲安生極其恬息彼等歡欣稱道謂從

未聞有如此太平令我諸蒙古安然享昇平者皆出自聖恩所賜伊桑阿等奏曰

皇上視天下百姓盡如赤子故使內外之民各得其所如此

康熙二十九年庚午七月甲寅

上諭理藩院朕問二等待衛吳達禪云喀爾喀土謝圖汗澤卜尊丹巴胡土克圖屬下貧不聊生者甚多可遣爾衙門司官一員至土謝圖汗處將至窮乏食者帶至張

家口外相宜處同口北道動支張家口所貯之米日給  
飯食將食米人及所需米數奏聞

十一月甲辰達賴喇嘛率西海諸台吉及噶爾丹  
等具疏請上

尊號進貢禮物

上諭議政王大臣等曰朕統御宇內冀中外人民咸無戕  
賊共享昇平是以前聞喀爾喀七旗兄弟不睦特遣使  
於達賴喇嘛欲使歸好達賴喇嘛遣噶爾旦西勒圖朕

遣尚書阿喇尼前往而伊等所行不能仰體朕心及達  
賴喇嘛之意雖已和喀爾喀七旗而喀爾喀與厄魯特  
相仇之故實從此起後聞交惡興戎即遣使於達賴喇  
嘛達賴喇嘛遣齊緝克他賴堪布朕遣阿齊圖綽爾濟  
學士拜里等止彼相攻乃伊等不行宣諭止之聽其縱  
戰喀爾喀遂為所敗朕不忍坐視復遣使達賴喇嘛相  
與同定兩國之好達賴喇嘛遣濟隆胡土克圖朕遣伊  
拉古克三胡土克圖往說之詎意兩人見噶爾丹不行

諭止與之偕行闌入汎界搶奪人畜朕出兵問罪而兩人又不為諭止立視其戰我軍不得已而擊之致厄魯特大敗遠遁請罪朕與達賴喇嘛期於撫育衆生而使臣故違意旨遂至於此朕心甚為隱痛有何可賀而受尊號乎其以是曉諭達賴喇嘛諸汗衆台吉來使所貢禮物其併發還

康熙三十年辛未二月乙丑

上賜敕諭噶爾丹曰朕為天下一統主務使四海之內人

民咸獲其所以享太平雖向與本朝抗拒之國如窮迫  
來歸必拯而養之無不使得其所者喀爾喀向曾與本  
朝交戰窮而來歸朕並不念前罪受而撫養之濟困繼  
絕之心不但於喀爾喀為然也諸國有窮迫來歸者朕  
之撫養皆與此同前已有旨諭汝矣今聞喀爾喀逃來  
人等言汝厄魯特牲畜已盡無以為食極其窮困人被  
疾疫死亡相繼朕重念天下率土人民之命聞此困敝  
有不惻然軫念者乎況前已致諭於達賴喇嘛言噶爾

丹如不得已而來歸朕亦撫而養之使之得所今果窮困無食不能歸故土其移近邊汛朕當厚加恩賜如決計入降益從優撫養斷不辱汝此朕俯視率土人民一體之實心勿貳勿疑汝亦曾誓不侵擾喀爾喀況我軍已在在設備矣若朕果有感汝困窮之事則不使策妄阿喇布坦使人見汝之人如此情事汝使亦皆知之自此以後汝之人無所劫奪不能歸故土衆庶益至死亡雖悔莫及汝當熟審之



五月戊子

上諭喀爾喀濟農諾顏台吉等曰朕承天命統御萬方惟思率土人民咸得其所中外同觀罔有殊別前爾七旗喀爾喀等本皆兄弟乃互相爭奪吞噬人民以致不睦朕曾特遣大臣往蒞會所令爾等各相和協而土謝圖汗等自食誓言不遵約會已定之議起釁用兵致為厄魯特噶爾丹博碩克圖所敗喪其國土汗諾顏台吉等不能保聚所屬人民其人民亦不能各保妻子紛紛潰

散來求歸附爾等當此困窮至極之際倘朕之衆扎薩克等各行收取爾喀爾喀早已無遺類矣朕好生之心本於天性不忍坐視爾等之滅亡給地安置復屢與牲畜糗糧以資贍養汗諾顏台吉仍留如故車臣汗仍令承襲又因爾等互相偷奪故於各處添設管轄扎薩克以便稽察且念爾等素無法紀故頒示定例令各遵行自古以來未有如朕拯救愛養如此者也朕既加愛養更欲令爾等甦息繁育用是親臨訓諭大行賞賚會同

之時見爾等傾心感戴故將爾等與朕四十九旗一例  
編設其名號亦與四十九旗同以示朕一體仁愛之意  
土謝圖汗車臣汗名號俱著仍舊存留扎薩克圖汗無  
辜被殺且所屬人民離散困苦已極深為可憫著將伊  
親弟策旺扎卜封為和碩親王其餘各分等級授以郡  
王貝勒貝子公台吉之銜自今以往爾等體朕愛養之  
恩各守法度力行恭順如此則爾等生計漸蕃福及子  
孫世世被澤若違法妄行則爾等生計既壞且國法具

在凡事必依所犯之法治罪特諭

六月乙卯朔

上諭大學士等曰喀爾喀厄魯特諭和之舉朕令達賴喇嘛行之今喀爾喀已安插得所應遣使齎敕於達賴喇嘛著丹巴色爾濟往諭之

敕曰朕統御寰區以仁育為本撫養是先雖末陞異域之民有困窮而歸命者必受而養之使得其所爾喇嘛奉行佛法廣度衆生而救苦難其心亦猶是也前以七旗

喀爾喀兄弟內相侵奪外與厄魯特交兵朕與爾喇嘛

諭令罷兵歸好後噶爾丹又追侵土謝圖汗澤卜尊丹

巴胡土克圖殺奪喀爾喀之人朕遣伊拉古克三胡土

克圖爾喇嘛遣濟隆胡土克圖往諭噶爾丹爾使人不

能仰副朕與爾之心噶爾丹稱兵大舉殺掠喀爾喀深

入我邊汛之地朕稍發兵以問其故反與我兵拒戰至

於大敗乘夜遠遁此彼來犯順非朕往伐之也彼所行

違朕與爾好生善念自求窮困而已喀爾喀土謝圖汗

車臣汗諸濟農諾顏台吉決志內附於本年四月躬親  
大閱喀爾喀之汗濟農諾顏台吉等既執臣禮跪而稽  
顙諄請與四十九旗同列朕設大宴厚賜之照四十九  
旗編為旗分給地安插土謝圖汗自以妄舉興戎陳情  
請罪朕發衆喀爾喀議之皆言加彼之罪則與我衆無  
光是以宥免其罪仍留土謝圖汗車臣汗之號又念扎  
薩克圖汗被殺冤痛屬下裔民散亡可矜授其親弟策  
旺扎卜為和碩親王其餘各分等級授以郡王貝勒貝

予公台吉之銜明其法度昭其典章矣爾喇嘛普濟生  
靈向以喀爾喀國破為憂今已安措得所遣諭爾喇嘛  
知之爾喇嘛聞之必大喜也其左翼之喀爾喀無復可  
議至右翼扎薩克圖汗屬下人等被擄散亡有在爾喇  
嘛所者亦有在他處者爾喇嘛普濟生靈必能查明發  
歸原土也今厄魯特人等屢有歸降聞噶爾丹窮困已  
極無食而飢於此可見噶爾丹之獲罪於天矣未必不  
往歸爾喇嘛若果往歸作何措置惟爾喇嘛裁之噶爾

丹遁去之時曾立誓而去倘違誓而稍犯我喀爾喀降人朕必發大兵分路前進務期勦滅之其時地方遙遠不及遣人齎敕於爾喇嘛亦未可定是以豫遣教習唐古特文喇嘛丹巴色爾濟諭爾知之

七月甲午理藩院以喀爾喀既照四十九旗編為旗分其遣使請安進貢及來朝等事亦應照四十九旗例

上曰喀爾喀初來歸順新經安插其俟三年後行之



九月丁卯

上以達賴喇嘛向來恭順噶爾丹事必其使臣及屬下人  
通同蒙蔽非達賴喇嘛意因賜敕諭之

敕曰朕統御宇內以愛育黎庶為本務使萬邦共相安樂  
前聞喀爾喀厄魯特交惡相攻屢遣使於爾喇嘛以和  
兩國爾喇嘛從來奉命不違敬慎而行亦屢遣喇嘛說  
和奉差喇嘛諸人若能仰體朕與爾好生之意盡心行  
事則喀爾喀厄魯特和好早息戰爭矣但爾近侍與濟

隆胡土克圖等皆有私意不體朕與爾之心濟隆胡土  
克圖身在噶爾丹營中並不說和噶爾丹借追喀爾喀  
為名闖入邊汛劫掠烏朱穆秦又不勸阻且噶爾丹與  
我軍交戰濟隆張蓋於山頂觀之而報爾以為竭力說  
和聽從立誓濟隆之去朕面諭以告爾喇嘛之言亦不  
行傳諭以前項事情揆之未必由濟隆一人之意亦爾  
近侍之人通同貪利而欺蔽汝徇庇噶爾丹之所致也  
爾豈有如是之心乎朕灼見於爾喇嘛無涉是以朕不

責汝朕與爾之心向來合一故將若輩行事違朕與爾之心遣敕諭爾知之至噶爾丹乞兵於達賴台吉而不許駐防四川打箭爐之兵盡撤已具悉所奏矣

康熙三十一年壬申三月壬申理藩院題喀爾喀部落多羅郡王固魯西希旗分無牲畜之人請以米糧給之

上曰貧窮蒙古給與米糧特為施恩贍養聞奉差放米官員往往誘買轉賣惟思利已不論蒙古之果能度日與

否而稱為窮困者甚多嗣後朕若察出其實必將該管堂官一併置之重典

十一月丙午朔

上諭大學士等曰聞外藩蒙古有極貧困不能為生者宜作何撫養爾等會同領侍衛內大臣議政大臣蒙古大臣都統等酌議以聞

康熙三十二年癸酉九月辛亥兵部議覆廣東廣西總督石琳奏稱風飄日本國船隻至陽江縣地

方計十二人請發回伊國應如所請

上曰外國之人船隻被風飄至廣東情殊可憫著該督撫量給衣食護送浙省令其歸國

康熙三十三年甲戌四月辛卯理藩院員外郎二郎保奏報厄魯特台吉巴拜與其兄子齊克宗來歸

上曰巴拜等習居邊外若來內地居住難以為生著理藩院遣官送至喀喇沁令扎什王撫養之

康熙三十四年乙亥二月乙卯

上賜敕諭噶爾丹曰去歲諭爾敕內諸凡開示甚晰朕俯  
念中外咸在懷抱爾厄魯特與喀爾喀仇殺相尋日無  
寧息心實傷之且思爾等皆職貢之國朕一槩秉公舉  
無偏庇後喀爾喀窮迫來歸朕乃收撫以全其生命此  
亦朕矜恤羣生之至意也爾噶爾丹不遵朕言亦自失  
其生理而已於我四十九旗蒙古何敗壞之有今爾縱  
戕害使臣馬迪之人不正法請罪巧飾誑奏是爾違朕

之旨迷惑回子之教壞宗喀巴與達賴喇嘛之法明甚朕是以遣回爾使不令進邊嗣後若仍怙非不悛蔑視前諭爾永勿上疏遣使貿易特諭

康熙三十五年丙子二月己亥厄魯特策妄阿喇布坦遣使囊素等請安進貢又奏噶爾丹姦惡乞遣還回子歸已

上賜以敕書曰朕為萬國元后惟以率土乂安咸享樂利為心其能體朕覆載之懷敬慎自持者朕必愛惜教育

之其或不循分誼包藏禍心恃安和之理者朕必懲創  
匡正之此朕統御寰區為人君之大道也今爾策妄阿  
喇布坦遣使請安貢獻方物又以噶爾丹姦詐屢肆侵  
陵與爾有不共戴天之讐披瀝情實齎奏入告誠心求  
恤朕為一統萬邦之主有不眷爾誠心效順之人乎查  
爾所奏回子之事今噶爾丹處雖無回子前來貿易此  
後或來朕必交該部查明如爾所請發往爾尚永懷敬  
慎朕將再加恩賜焉前噶爾丹猖獗橫行闌入烏闌布



通之時朕遣偏師大敗之欲即窮追殲滅其衆而噶爾丹乃長跪於達賴喇嘛所遺威靈佛前設誓曰自後不敢復侵中華皇帝之喀爾喀與衆人民載書加印始免其誅滅而縱之朕殊不喜征誅今噶爾丹悖棄誓言戕我賚爾之使劫喀爾喀之人阻止班禪胡土克圖之來今又至巴顏烏闌動搖我人民內懷詭詐欲行禍亂其跡顯然朕不得不加創艾是以發三路大軍誅討其罪罪在噶爾丹他無與也但三路大軍竝集聲靈赫濯恐

邊外人民不無震怖爾其遍諭屬衆以至吐魯番諸處  
各令照常安居勿致驚潰

六月癸丑達賴喇嘛使人戈尼爾羅卜藏帕克巴  
格隆等遵

旨自西寧至京

上命領侍衛內大臣索額圖大學士伊桑阿傳

諭曰噶爾丹敗於烏闌布通遁走之時首頂威靈佛像設  
誓云不但聖上屬下人民即喀爾喀降人以外再不敢

復犯矣去年又背誓至克魯倫地方殘害喀爾喀掠我  
降人納木扎爾陀音於是朕親統大軍往討噶爾丹懼  
而奔遁適遇我防禦之兵誅殺過當噶爾丹率數人逃  
竄餘者盡降厄魯特遂滅厄魯特降人告曰達賴喇嘛  
久已脫縉矣天下蒙古皆遵奉達賴喇嘛如達賴喇嘛  
身故理宜報聞諸護法主以班禪主喇嘛之教繼宗喀  
巴之道法乃匿達賴喇嘛之喪指達賴喇嘛之名唆誘  
噶爾丹朕屢遣使問之第巴偽稱達賴喇嘛居高樓之

上不令與使臣相見第已原係達賴喇嘛下管事人朕  
優擢之封為土伯特國王乃陽奉宗喀巴之道法陰與  
噶爾丹朋比欺陵達賴喇嘛班禪而壞宗喀巴之法前  
遣濟隆胡土克圖至噶爾丹所為噶爾丹誦經選擇戰  
日朕為衆生往召班禪阻而不遣朕無責達賴喇嘛達  
賴汗青海諸台吉之意朕今遣使於達賴喇嘛果達賴  
喇嘛尚在則面見朕使臣曉諭噶爾丹遵朕旨行朕凡  
事俱畧無介意若仍誑我使人不令相見斷不輕止至

噶爾丹之誓濟隆胡土克圖等現在其地問之豈有謬乎今將遣使往彼其來人或欲全歸或欲數人先歸可詢明隨其意遣之

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和  
功德大成仁皇帝聖訓卷五十九

欽定四庫全書薈要卷七千八百三十

史部

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和  
功德大成仁皇帝聖訓卷六十

柔遠人四

康熙三十六年丁丑二月丁酉

上諭副都統吳達禪曰右衛所有厄魯特降人著撥戶部  
理藩院官各一員解往張家口曼都處如伊等馬駝羸  
瘦難行著內務府郎中董殿邦助之沿途糧草及賞賜

衣服等類亦令董殿邦給與董殿邦可住右衛如大將軍處解到厄魯特即收養之如解到者多則逐隊送往張家口俟青草出後董殿邦往歸化城住待大將軍解到厄魯特即從外送往張家口曼都處

壬寅

上駐蹕榆林村前桑乾河崖奉差達賴喇嘛理藩院主事  
保住回至

御營以第巴疏呈奏

上以示議政大臣等問曰第已之疏爾等以為何如議政大臣等奏曰第已差尼麻唐胡土克圖面奏今尚未到應俟到日再行議奏

上曰朕意與爾等之意不同朕閱經史塞外蒙古多與中國抗衡自漢唐宋至明歷代俱被其害而克宣威蒙古竝令歸心如我朝者未之有也夫兵者凶器聖人不得已而用之譬之人身瘡瘍方用鍼灸若肌膚無恙而妄尋苦楚可乎治天下之道亦然亂則聲討治則撫綏理



之自然也自古以來好勤遠畧者國家元氣罔不虧損  
是以朕意惟以不生事端為貴達賴喇嘛蒙古等尊之  
如佛第巴者即代達賴喇嘛理事之人噶爾丹叛逆皆  
第巴之故因朕遣主事保住嚴頒諭旨第巴悚懼悉遵  
朕諭奏辭甚恭自陳乞憐畏罪矢誓此亦敬謹之至矣  
至達賴喇嘛身故朕已悉知今第巴云遣尼麻唐胡土  
克圖前來代彼密陳其情想尼麻唐胡土克圖到後必  
奏明達賴喇嘛已經身故懇朕為伊等掩飾達賴喇嘛

與我朝交往六十餘年竝未有隙第巴既如此奏懇事  
亦可行即此可以寬宥其罪允其所請第巴必感恩而  
衆蒙古亦歡悅矣

三月庚辰

上遣理藩院主事保住薩哈連齋敕往諭第巴偕尼麻唐  
胡土克圖同行

敕曰朕臨御天下統理萬邦溥播仁恩懲創亂逆其誠心  
恭順者必加獎賚焉爾布特達阿卜地前與噶爾丹同

謀凡事必徇厄魯特而行濟隆胡土克圖敗乃公事爾  
堅留不遣其時朕謂達賴喇嘛若在斷不至此故嚴加  
詰責茲爾奏言聖上嚴旨下頒心甚憂懼今惟欽遵聖  
諭隨力報効倘軫念達賴喇嘛乞降溫綸諄切奏請爾  
既知過引罪朕豈不念達賴喇嘛通使修禮歷有年所  
乎且朕若不加眷卹爾土伯特國豈得安其生耶其濟  
隆胡土克圖乃達賴喇嘛所特遣以合喀爾喀厄魯特  
之好者也彼竟不使喀爾喀厄魯特和好反導厄魯特

入我境內與我軍交戰情罪甚屬可惡務必擒解彼之  
身命朕俱准爾所請寬而有之其班禪胡土克圖應於  
何年月日來朝爾從容定期具奏至噶爾丹與朕抗我  
師大克之兇惡逆賊情罪重大其女斷不許留於青海  
爾必解來若不解送則罪歸於爾矣如噶爾丹果悔罪  
來歸其時另有處分今尼麻唐胡土克圖至將爾奏請  
之言俱已密奏朕前朕亦密有諭旨朕之素懷惟願率  
土之人咸躋雍和共享安樂斷不欲摘發隱私傾人家

國嗣後爾宜益加恭順勿違朕旨朕亦嘉惠如初如此則爾土人民大蒙利賴爾之榮貴可獲長享矣

閏三月乙巳

上諭議政大臣等曰青海諸台吉來朝若於口外受之恐於典禮不備且伊等於四月起程正遇塞內炎熱著在九十月間朝於京師

八月辛酉

上諭大學士阿蘭泰曰撰敕賜策妄阿喇布坦宜曰噶爾

亶多爾濟率衆來歸朕已安集使之耕種得所今忽棄其田苗逃去想彼有甚不得已之情朕已諒之彼乃鄂齊爾圖車臣汗之孫也倘至爾所如欲居爾即留養如欲歸爾即遣還

九月癸未厄魯特台吉丹濟拉至

御營

上命大學士阿蘭泰及郎中阿爾法引入

上獨坐氊帷內屏退左右并令阿蘭泰阿爾法出獨留丹

濟拉語良久丹濟拉出驚謂諸大臣曰我乃叛逆  
罪人窮困來歸蒙

皇上畧不致疑盡屏左右召我入見授我顯爵乃知

聖主至勇至仁如此我敢不誠心感戴永無異念

上隨召阿蘭泰入

諭曰爾等偕丹濟拉入者蓋以防不測也爾等所見雖是  
朕思凡人無不可以誠感丹濟拉雖來降其心不無疑  
畏朕推誠如此伊必感激喜出望外斷無妄動之事朕

令爾等俱出不留羶帷內者欲使丹濟拉之不疑也

十一月戊戌禮部議覆朝鮮國王李煒疏請於中  
江地方貿易米糧應不准行

上諭曰朕撫馭天下內外視同一體竝無區別朝鮮國王  
世守東藩盡職奉貢克効敬慎今聞連歲荒歉百姓艱  
食朕心深為憫惻彼既請糴以救凶荒現今盛京積貯  
甚多著照該國王所請於中江地方令其貿易

癸卯青海扎什巴圖爾台吉等來朝



上御保和殿受朝禮畢引至

御座前

諭曰朕頃巡幸寧夏所以命爾等來朝者蓋欲天下生靈各得其所此朕本懷朕富有四海率土皆臣固不在爾等之來否此後宜仰體朕意各遂安全即噶爾丹亦非朕先加征討因彼屢侵邊境擾害邊民然後致討朕性從不以威武臨人惟願與天下共享太平之福耳

康熙三十七年戊寅正月庚寅

上召策妄阿喇布坦之使彭蘇克喇木扎木巴多爾濟寨  
桑至前問以疏叅第巴之故彭蘇克等奏曰第巴  
行事不端有乖道法是以叅奏

上諭之曰休息兵戎令宇內昇平始云道法若以護法為  
辭必生釁端如爾等雖招撫回子遏止其教亦能令其  
皈依佛法跪拜喇嘛乎今天下太平之時惟令各行其  
道若強之使合斷不可行四十九旗扎薩克蒙古等迄  
今六十餘年朕視如一家初喀爾喀厄魯特構兵時朕

曾諭達賴喇嘛令從彼處遣人往解朕亦於此處命大  
臣等前往諭之使其相和不意達賴喇嘛之使竟偏向  
厄魯特彼時朕即知達賴喇嘛當已物故矣若彼尚存  
決不為此第已之構釁噶爾丹人盡知之又假託達賴  
喇嘛之言令將澤卜尊丹巴胡土克圖土謝圖汗擒拏  
解赴噶爾丹今者澤卜尊丹巴胡土克圖土謝圖汗親  
身皆在此處前土謝圖汗於鄂羅海地方為噶爾丹所  
敗此時曾遣一寨桑來奏云臣等係歷來進貢請安之

國若蒙主上憐恤收養我等即投順前來等語今不但  
澤卜尊丹巴胡土克圖土謝圖汗等即七旗之喀爾喀  
數萬蒙古歸順前來朕皆收養離散者使之完聚危殆  
者使得生全令其各得恒業至於澤卜尊丹巴胡土克  
圖土謝圖汗朕皆待以優禮無稍替焉衆蒙古以第巴  
為達賴喇嘛傳戒之人皆緘口不敢議朕曾以敕諭往  
責第巴彼甚心服具疏認罪朕因宥之嗣後第巴若改  
前行敬奉班禪達賴喇嘛則已若怙終不悛不但爾等

請征第已即其所屬青海台吉等朕亦不寬貸也前者  
青海台吉等聞朕出師寧夏之信盡皆震怖遊牧移營  
而去今日青海台吉等以噶爾丹平定親來慶賀伊等  
竝無過端朕豈忍加兵朕統馭天下總願宇內羣生咸  
各得所豈有使爾兩國生釁之理惟期爾等安謐而已  
七月壬午

御製海運賑濟朝鮮記曰朕聞救災拯患王政所亟是以  
夙夜求莫雖在遐荒絕域猶若痼瘵乃身矧屬在藩維

苟有疾苦何忍一日置也康熙三十六年冬朝鮮國王  
李焞奏比歲海饑廩庾告匱公私困窮八路流殍相續  
於道籲懇中江開市貿易穀以甦溝瘠俾無殄國祀朕深  
為惻然立允其請遂於次年二月命部臣往天津截留  
河南漕米用商船出大沽海口至山東登州更用雞頭  
船撥運引路又頒發帑金廣給運直緩徵鹽課以鼓勵  
商人將盛京所存海運米平價貿易共水陸運米三萬  
石內加賚者一萬石朝鮮舉國臣庶藜藿不飽獲此太

倉玉粒如坻如京人賜之食莫不抃舞忻悅凋瘵盡起  
該王具表陳謝感激殊恩備言民命續於既絕邦祚延  
於垂亡蓋轉運之速賑貸之周亦古所未有也朕念朝  
鮮自

皇祖撫定以來奠其社稷綏其疆宇俾世守東藩奉職修  
貢恩至渥矣茲者告饑不憚轉輸數千里之勞不惜糜  
費數萬石之粟環國土而戶給之非獨一時救災拯患  
實所以普澤藩封而光昭

先德也是烏可以無記

康熙三十八年己卯二月丁未

御舟泊楊柳青地方扈從大臣等會議商南多爾濟等奏  
請禁止第巴遣人貿易應如所請

上諭曰前扎海保住等來奏第巴與達賴汗曾會同商議  
以為今年乃班禪胡土克圖本命之歲不便前去請俟  
來歲三月遣之而阿南達等以為此係推諉之言欲遣  
二郎保扈木德同彼前去催令速來并駁其奏章朕思



阿南達之謀亦失之輕率即使二郎保等前去能令班  
禪胡土克圖速來耶第巴以匿其奏章禁其貿易藉為  
口實彼所屬之人皆賴貿易為生朕為天下主何必以  
班禪胡土克圖之故泥於小見禁其貿易絕其生計乎  
第巴既稱來歲使班禪胡土克圖前來且待至三月如  
仍不遣來則曲在彼矣我朝惟圖理直凡事豫為斟酌  
然後行之亦不為遲朕已遣扎海等作速回京傳諭尚  
書班第令其移文阿南達等倘第巴有奏章前來即行

轉奏毋得攔阻商南多爾濟等竝不計此即請止第巴貿易之人殊為未當爾等准其議亦失之矣

八月己巳

上駐蹕烏喇岱昂阿

諭大學士等曰朕軫念蒙古生計曾遣官教養已各安生理無有不樂業者近聞巴林人等饑荒離散朕甚憫之此係公主所居若令微員前去恐亦無濟著護軍統領鄂克濟哈學士蘇赫納至彼會同扎薩克等將巴林所

存米一千石賑之勿僅給公主人員也其離散之人令其招徠若人衆米少再將坡賴村米糧速行輓運至彼可速議以聞

康熙三十九年庚辰十月丙寅福建浙江總督郭世隆奏稱紅毛國英圭黎被風飄至夾板船請遣回本國

上曰英圭黎船隻遭風飄來可憫著該地方官善加撫恤酌量資助給足衣食乘時發回本國以副朕柔遠之意

康熙四十一年壬午正月丙午

上命郎中舒圖員外郎鐵圖等往打箭爐地方監督貿易  
諭之曰爾等至彼即將奉差情由移文第巴須文辭明悉  
令彼速遣大喇嘛來監督貿易倘若遲滯將我等撤回  
永遠不得貿易矣侍郎滿丕督師彼處與爾等事各不  
同務各勤爾事其番人最貪見小利便喜稅銀勿取於  
彼只就我國商人徵之不可專以稅額為事若立意取  
盈商賈不至與禁止何異此項錢糧不多勿以此注念

至彼處尤當熟諳地方情形有應奏之事即行具奏

五月丁亥戶部題喇嘛商南多爾濟養育銀兩令  
地方官捐助

上諭曰商南多爾濟食用之物若令捐助重為地方之累  
著動支正項錢糧不必捐助仍移文商南多爾濟飭其  
日用飲食務從節儉所用錢糧數目明晰以聞

九月戊午浙江巡撫趙申喬奏稱琉球國進貢使  
臣遭風船壞救出二人

上諭曰琉球失水二人拯救復甦著該地方官加意贍養俟便船資給發還此等船隻損壞人被溺傷皆因修艙不堅所致嗣後琉球貢使回國時該督撫須驗視船隻務令堅固以副朕矜恤遠人之意

十二月壬寅厄魯特丹津阿喇布坦來朝

上召八面諭曰爾厄魯特為人多疑朕親率師至克魯倫屢遣使諭噶爾丹歸降彼不肯從故致交戰失利其時設若歸款朕亦已矣前厄魯特來歸者朕皆授以大臣

之職爾等尚不之信有言此必是計後定誅戮今厄魯特為大臣者現在已養至十年矣計耶非耶至於喀爾喀人材庸劣不及爾厄魯特厄魯特來歸者雖未遇從征立功其扈從巡哨亦甚盡力今觀爾體貌健壯他日得力可知念爾遠涉勞乏且善調攝暇日更與爾言也

康熙四十三年甲申十一月戊午禮部題朝鮮國王李焞議將其國越境殺人之金禮進等立斬該管人員革職流徙應如所議

上諭大學士等曰覽朝鮮國王奏章其所議甚為敬慎周  
詳越境殺人者依該國王所議正法固其宜也其餘罪  
犯內尚有當恕者爾等可參酌原宥議奏凡外國之事  
輕忽者多處置少有不當即不能以服其心所關甚大  
朕必慎之而又慎焉尋大學士等將事內應宥人員酌  
議具摺奏請

上曰內地被殺之人皆偷採人參者非良民也即為內地  
擒獲亦當從重治罪但朝鮮國人越境而來殺人行劫



法所不宥應將金禮進等立斬其該管官員當寬以處之李有白等俱從寬免罪朴錫昌等俱革職從寬免流徙如此則盡得其當矣

康熙四十五年丙戌十月丁未

上諭大學士等曰觀朝鮮國王凡事極其敬慎其國人亦皆感戴聞其國有八道北道與我瓦爾喀地方土門江接界東道接倭子國西道接我鳳凰城南道接海猶有數小島此等地方

太宗文皇帝定朝鮮之後我兵無處不到以已破之國我朝為之重加營建俾安堵如故是以其國人於

太宗文皇帝駐軍之地樹立石碑備書更生之德累世感戴以至於今且彼更有可取者明之末年彼始終未嘗叛之猶為重禮義之邦也

康熙四十六年丁亥十一月丁卯理藩院議外藩諸王供應折給銀兩事具奏

上曰爾等所議殊不均平少者太少多者太多蒙古護衛

及喇嘛等供應俱如所議行公主每日食物折價銀兩可稍裁減至公主等來未嘗攜如許隨從今當據彼來人實數酌量給發如果隨來人多再照爾等數目供給勿得逾額昔年外藩蒙古來部院必濫開浮數冒支錢糧朋分肥己此弊已久今如此行則錢糧不致妄費而事務亦易清楚爾等再議具奏至外藩蒙古來京有當住五日者亦有當住七日者今一概俱五日一次給發銀兩則住七日者不得不將所餘兩日另作一次支領

矣今爾等可將五日者五日一次給發七日者七日一次給發如是則於外藩蒙古甚便爾等辦理之事亦不至繁瑣也

康熙四十八年己丑正月乙未理藩院題阿祿科爾沁固山額駙巴特瑪之妻縣君以所屬人丁進獻

上曰此等人斷不可受縣君乃中朝下嫁者也所獻之人乃阿祿科爾沁之番兵豈可取乎爾等將朕諭旨明諭

蒙古諸王照土默特蘇克圖爾之妻所獻八佐領一例  
暫遣官至彼處管理事務日後仍將所獻之人安插彼  
旗內可也

康熙四十九年庚寅五月丙子江蘇巡撫張伯行  
疏報朝鮮國商人高道弼等被風壞船請候朝鮮  
國使來交付遣回

上曰若俟朝鮮國使來為日遲久著高麗通事一人自部給  
文驛送前去

康熙五十年辛卯十月戊寅

上諭禮部朕統御寰區撫綏萬國中外一體保育維殷惟期遐邇咸寧共享昇平之福至於藩邦有能仰體此心修明厥職者朕尤加意優待之茲朝鮮國王李焞自襲爵以來慎守邦圻恪循儀度歲時貢獻方物克殫悃忱四十餘年未嘗少懈其國中之事稍有關係者必奏明仰請定奪罔敢隱諱每於欽差人員竭盡小心倍加敬禮且撫恤國人善於愛養所屬靡不悅服朕用是甚為嘉

美既嘗曲示恩誼值彼地饑饉又自海洋運米賑濟故  
舉國人衆至今猶深感戴朝鮮貢物朕屢次裁減以至  
甚輕但國小地隘其年例貢物內有白金一千兩紅豹  
皮一百四十二張猶恐艱於備辦嗣後將此二項永停  
貢獻又聞朝鮮國使沿途館舍盡皆傾圯難以止宿歷  
年進貢奏事人員甚為勞瘁著令各該地方官作速修  
葺堅固用副朕加惠遠人至意

康熙五十二年癸巳正月戊申

上諭理藩院班禪胡土克圖為人安靜熟諳經典勤修貢職初終不倦甚屬可嘉著照封達賴喇嘛之例給以印冊封為班禪額爾得尼

康熙五十三年甲午六月乙亥

上諭領侍衛內大臣等曰朕想拉藏汗二子一往策妄阿喇布坦處娶親一現在青海地方駐劄往策妄阿喇布坦處娶親之子倘彼託詞愛塔留住數年不令之歸再如駐劄青海之子朕復憐愛留住則伊處竟至無人豈



不孤危可憫况拉藏汗年近六十自當為其身計伊處人少土伯特人甚多而又秉性兇惡可保安常無事乎拉藏汗將兇惡第巴殺死朕加褒獎封為翊法恭順汗伊傾心內嚮不但朕知之即各處人皆知之但厄魯特秉性猜疑又甚踈忽倘或事出不測朕雖憐伊伊雖倚朕此間相隔萬里救之不及徒貽後悔耳凡事當為遠大之計伊亦係曉事之人是以朕為伊時常留意若不深謀防範斷乎不可

康熙五十五年丙申二月丙子禮部題安南國進  
貢禮物請交內務府察收

上諭大學士等曰安南國年例進貢犀角象牙等物物既  
沉重道復遙遠運送未免勞苦非所以柔遠之意嗣後  
著將犀角象牙免其進貢

康熙五十六年丁酉九月己巳禮部題朝鮮國王  
李焞因目眚甚劇遣人來購空青應准其採買

上諭翰林院侍讀學士阿克敦鑾儀衛治儀正張廷枚曰

朝鮮國王李煒安靜奉法人民愛戴四十餘年伊國中  
享太平之福未有如此之久者朕甚嘉之覽禮部奏請  
王因病目來購空青朕聞王病深為軫念特簡爾等齎  
空青往賜此係格外之恩凡一應禮節爾等到時令王  
不必拘於成例隨處可以相見并傳諭之

康熙五十七年戊戌五月戊午侍衛阿齊圖疏奏  
蘇爾扎之妻與從前屬下人等現在若可以餬口  
聽其自為生理若不能餬口請令青海寨桑等酌

量養濟

上諭曰據奏蘇爾扎妻既云我係婦人屬下人等不能養育且恐他人欺壓亦未可定著翰林院侍讀學士花色領銀一千兩前往波羅重可克地方給與蘇爾扎之妻令其辦理生業且朕差官照看伊等必無有敢行欺壓之人矣

康熙五十九年庚子九月甲申

上諭理藩院朕巡視土默特喀喇沁等旗分見今年禾稼

著霜微早來年恐致米貴應傳諭伊等各旗分務宜節省米糧不得耗費

戊子翁牛特喀喇沁土默特王貝勒等奏臣等所屬旗分因亢旱歉收請借支倉米賑濟

上曰各旗分設倉貯米原以備水旱賑濟之用前蘇尼特阿霸垓等旗分荒旱之年朕曾令發帑賑濟其翁牛特等所屬之人朕視之均係一體該王貝勒等以此奏請極合朕心著即照所請行如尚有不敷之處仍著再行

陳奏

十月甲辰朝鮮國王李焞薨世子李昀遣使奏聞  
兼貢方物

上曰朝鮮國王李焞襲封將五十載自來伊國從未有似  
此歷爵年久者且襲封以來奉藩至為敬謹進獻方物  
極盡誠款未嘗稍懈又防禦伊國邊疆安靖克享太平  
伊舉國老幼靡不感戴具見事上恭順撫民慈愛深為  
可嘉忽聞患病溘逝朕心不勝痛惻除遣大臣往唁外

其所貢禮物著即交使臣帶回以示軫念之意應得卹  
典該部察例具奏

大清聖祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和  
功德大成仁皇帝聖訓卷六十